

2013-4390  
2013-10-22

**(FRENCH LABEL TEXT)**  
BODYGUARD CHASSE-CHIENS CONIQUE

Produit Sous Pression

DOMESTIQUE

GARANTIE: Capsicine.....0,50%  
Capsaicinoides Apparentés...0,36%  
NO. D'HOMOL 27690 LOI P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE DÉPLIANT CI-JOINT AVANT L'EMPLOI

CONSULTER ET CONSERVER LE DÉPLIANT POUR LE MODE  
D'EMPLOI COMPLET DE L'ÉTIQUETTE

ATTENTION:  
RISQUE  
D' EXPLOSION  
[symbol]

IRRITANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

WEST COAST AEROSOLS LTD.  
PO Box 13  
Chilliwack, BC V2P 6H7  
1-888-233-3340

**MODE D'EMPLOI:** Quand affronté par un chien, faire pivoter le levier de 45 degrés à la position "Prêt". Pointer l'ajutage directement au visage du chien. Appuyer sur le haut de l'unité avec votre pouce pour actionner le vaporisateur jusqu'à une distance de trois mètres. S'éloigner pour éviter une exposition au produit.

**PRÉCAUTIONS:** GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Le contenu est sous pression. Le contenant peut exploser si chauffé. Ne pas le placer dans l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles (cuisinières) ou autres sources de chaleur. Ne pas perforer le contenant ou l'entreposer à des températures au dessus de 50° C. Éviter le contact avec la peau, les yeux, et l'inhalation des vapeurs. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou portant des lentilles cornéennes ne doivent pas employer ce produit.

**ÉLIMINATION:** Ne pas incinérer. Réduire la pression du contenant à zéro avant de l'éliminer avec les ordures ménagères régulières.

**PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:**  
Administrier un traitement symptomatique.

**(INSERT-FRENCHTEXT)**  
BODYGUARD CHASSE-CHIENS CONIQUE

Produit Sous Pression

DOMESTIQUE

GARANTIE: Capsicine.....0,50%  
Capsaicinoides Apparentés...0,36%  
NO. D'HOMOL 27690 LOI P.A.

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE DÉPLIANT CI-JOINT AVANT L'EMPLOI

CONSULTER ET CONSERVER LE DÉPLIANT POUR LE MODE  
D'EMPLOI COMPLET DE L'ÉTIQUETTE

ATTENTION:  
RISQUE  
D'EXPLOSION

[symbol]

IRRITANT

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

West Coast Aerosols LTD  
PO Box 13  
Chilliwack, BC V2P 6H7  
1-888-233-3340

## RUGER CHASSE-CHIENS

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les renseignements qui suivent avant de tenter d'utiliser ce produit.

**MODE D'EMPLOI:** Utiliser ce produit contre les chiens agressifs seulement. Ce contenant comporte un poussoir de commande sécuritaire breveté. Pour utiliser le produit, faire pivoter le poussoir de commande de 45 degrés de la position Sécurité à la position Prêt, directement au-dessus de la dépression dans le corps du contenant. Tenir celui-ci verticalement dans n'importe quelle main, de sorte que l'éjecteur (haut et devant du contenant) soit pointé directement vers la face du chien. Appuyer sur le poussoir de commande avec le pouce pour actionner l'éjecteur. Un jet de forme conique sera propulsé jusqu'à une distance de trois mètres. Pour interrompre la vaporisation, relâcher la pression sur le poussoir. Pour une efficacité maximale, il est important de procéder au moyen de jets courts! Au contact, BODYGUARD Chasse-chiens Conique affecte les yeux, l'appareil respiratoire et les muqueuses du chien, produisant une incapacité visuelle temporaire et de la toux. Les symptômes disparaissent après 35 à 45 minutes environ.

**PRÉCAUTIONS:** Le contenu est sous pression. Le contenant peut exploser si chauffé. Ne pas le placer dans l'eau chaude ou près des radiateurs, poêles (cuisinières) ou autres sources de chaleur. Ne pas perforer le contenant ou l'entreposer à des températures au dessus de 50° C. Eviter le contact avec la peau, les yeux, et l'inhalation des vapeurs. Se laver les mains avant de se toucher les yeux ou le visage ou d'aller aux toilettes. Les personnes souffrant de problèmes respiratoires ou portant des lentilles cornéennes ne doivent pas employer ce produit. Pendant le transport, ne pas le ranger dans la cabine des passagers. Communiquer avec le transporteur aérien au sujet du transport par avion.

**PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES:** Administrer un traitement symptomatique.

**ÉLIMINATION:** Ne pas incinérer. Réduire la pression du contenant à zéro avant de l'éliminer avec les ordures ménagères régulières.

### **AVIS À L'UTILISATEUR:**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

\*\*\*\*\*

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+) )